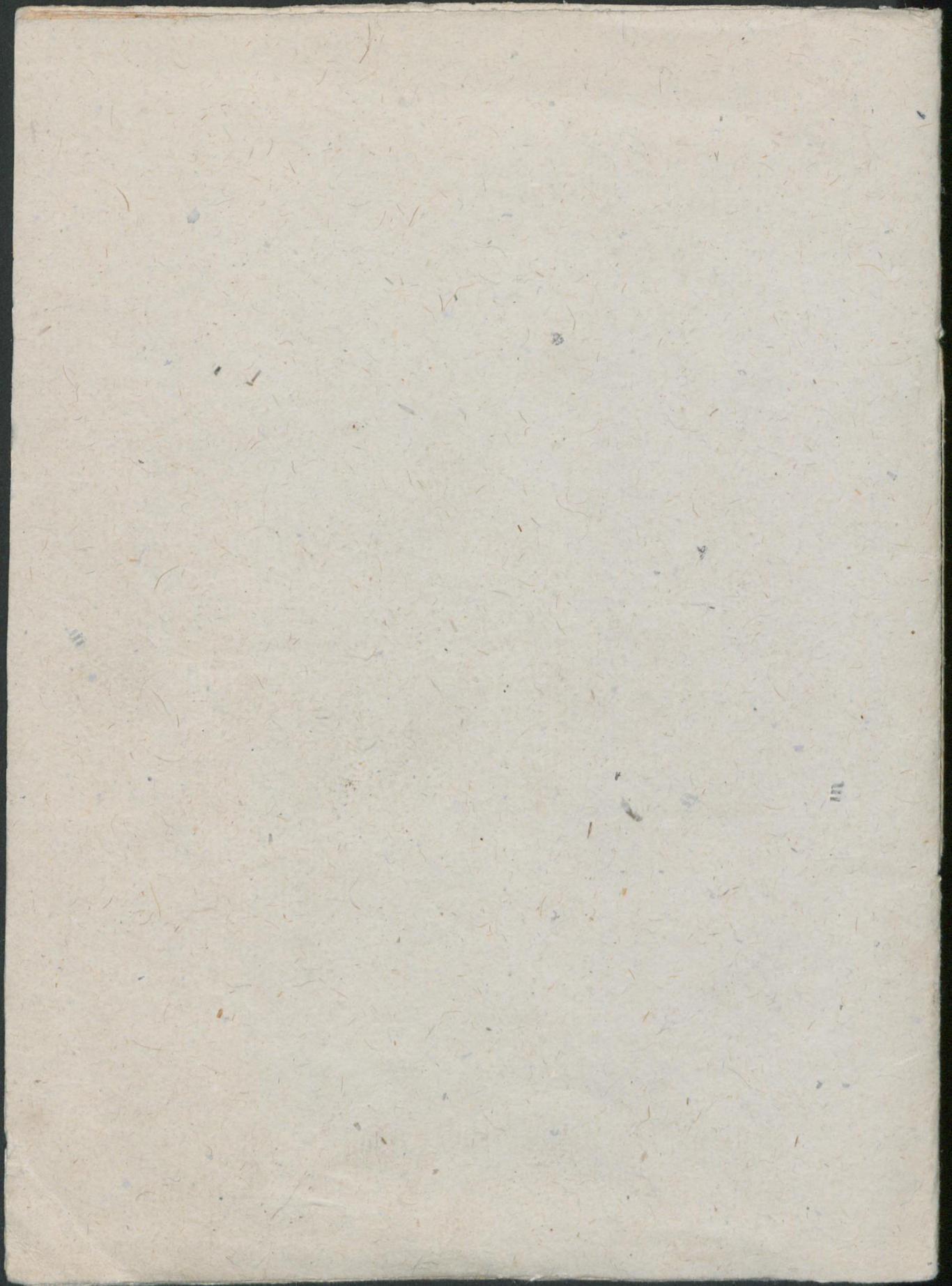
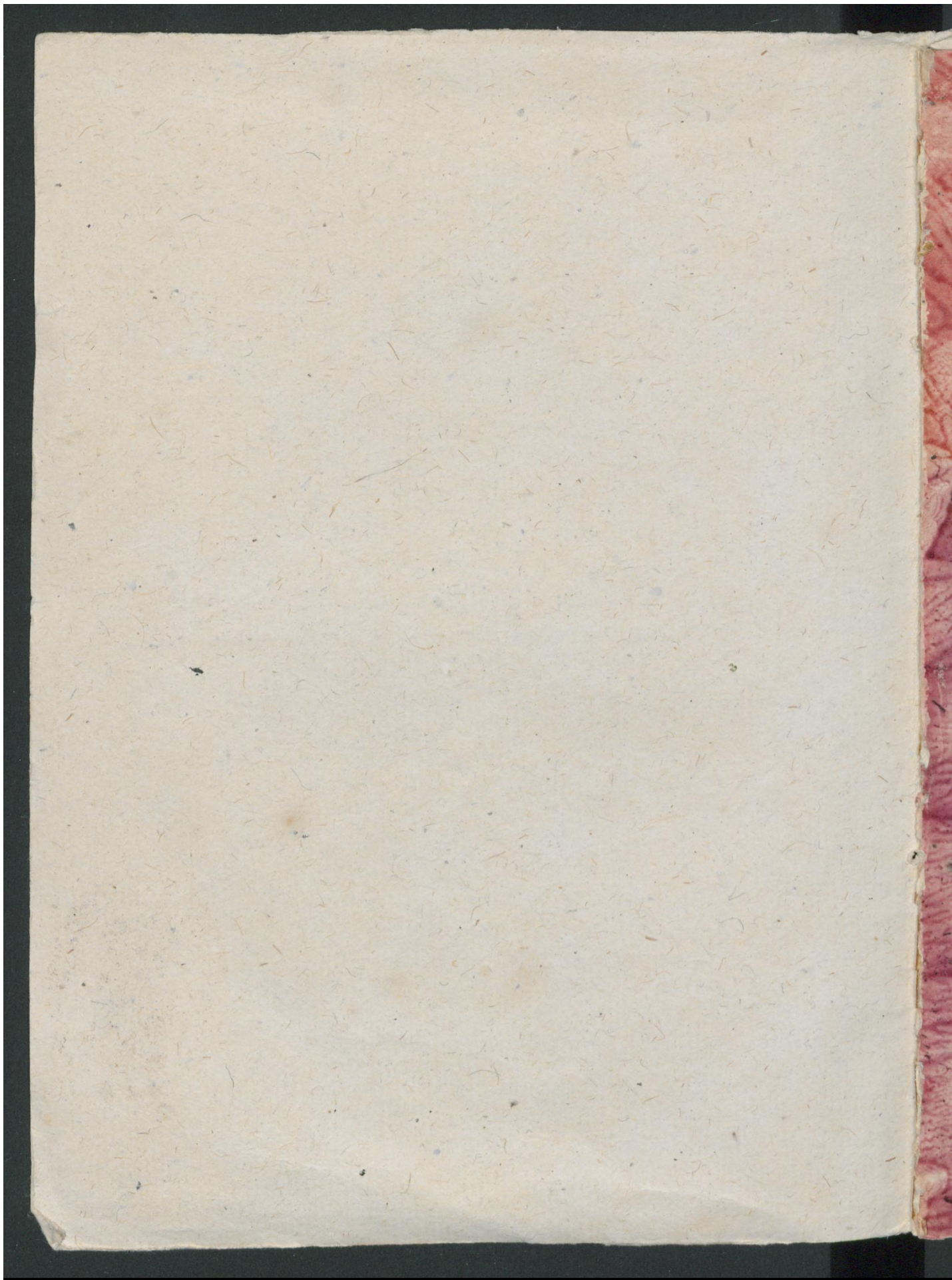


PAMFLET

247





Coppe.

Uitschrijven ende getrou-
we Vermaninge van eenen Vermogenden Chri-
stelijcken Potentaet/aen de Staten ende ghemey-
ne Inghesetenen der beyder Frieslanden/
tusschen de Suyder See ende
de Eemse ghelegen.

Uut het Hoochduytsch Exemplaer in
Nederlantisch ouergheset.



Ghedrukt int Jaer M.D.LXXIII.

Handwritten text in a Gothic script, likely a title or heading, appearing as a mirror image.

Handwritten text in a Gothic script, appearing as a mirror image.

Handwritten text in a Gothic script, appearing as a mirror image.



Handwritten text in a Gothic script, appearing as a mirror image.



Alen genadigen Groet / gunstige ende
geneychde wille te voozen: Eermeerdighe/ Weerdige/ She-
strenghe/ Edle/ Ertueste/ Ersame/ Lieue besondere. Wy
twöffelen niet/ ende ghy moet het selfs beliennen/ hebt oock
met uwer aller verderff. ende ellende ghenoechsaem geleert/
wat vooz Jammer/ schade ende eyndlichen onderganck/ de
vreemde Tyrannische Regeringe in allen Landen/ ende bysonder in den lof-
lycken Nederlanden ingeuoert heeft. So ist onnoodich eenige oude vreem-
de/ ofte oock vooz ooghen staende Exempelen ende Gyspelen der Croonen
van Franckryck/ te verhalen/ dewyle derghelycken v seluen alle daghen
worden vooz gheleyt.

Ende oft schoon die vreemde Ratten tot noch toe desen schijn / so by Teer-
ken ende eenuuldighe menschen / als oock andere Persoonen van hooghen
ende nederen Staet/ vooz ghegeuen hebben/ Dat sy wt beuel ende wt den na-
me Con. Matt. van Hispanien/ de Opzuerighe ende Rebellen alleen (so sy
henluyden de Name gheuen) straffen/ ende de Pauselycke Kelighe vooz staen
willen: So is doch niet een onder v lieden/ hy zy Sheestelich oft Weerlich/
die in dese acht oft neghen Jaren niet ghenoechsaem ghespoozt / ende in de
daedt bevonden heeft/ Dat gheene ghelegentheyt eenigher Persoonen/ Sta-
ten/ Priuilegien ofte Vrijheyden/ van henluyden aenghesien wordt/ ende dat
sy onder den voozschreuen schijn ghesocht hebben/ hoe sy so wel Sheestelich-
ken als Weerlycken/ eyndelich wtsuppen/ verslinden/ ende sich seluen met
des gemeynen Landts wterste verderff machtich ende rijk maken mocht.
So dan een yghelich van v luyden/ als hy in syn eyghen hert ende conscien-
tie gaet/ oordeelen ende opentlick bekennen moet/ dat sy tghene vooz gheseyt
is/ ende niet anders ghesocht hebben: Eensdeels hier wt/ dat sy v luyden Ty-
rannischer ende moedtwilligher wyse ghedwonghen hebben/ hare vooz ge-
uen/ Raedtslaghen ende Besluyt/ op allen Land/ daghen ende Bykoemsten/
na haren welbehaghen te bewilligen. Ten anderen/ dat sy op gheene van uwe
Priuilegien/ Na op gheene Verdraghen/ tusschen Keyseren/ Coningen/ ende
v luyden opghericht/ noch oock op Brieff ofte Segel/ aen beyden siden met
duere Eeden reciproce bevesticht/ geacht/ dan al contrarie van di. n/ alle tijdt
den eenen so wel als den anderen. te rugghe ghesett/ ende in eyndelicken ver-
derff ghebracht hebben.

So oock de Almoghende lieue Godt/ tot ophoudinghe ende afwendinge
van haer vooz genomen boos ghemoet ende voornemen/ den loflichen Vooz-
sten ende Keeren Wilhelm Prince van Orangien/ niet sonderlinge verweert/
ende syne G. als den rechten Judam Machabeum met synē Broederen/ om
in den Name Gods/ desen vreemden/ Barbarischen ende onchrystelycken Ty-

vannen te bedwinghen/ ende in dese oprechte billike Sake moghelijck wederstandt te doen. voorsz. gestelt hadde/ soude daer op voorsz. sulck eene onge- looffelijcke ende ongehoorde Dienstvaerheyt ende Tyrannighe Eygendom ghedolcht hebben/ welke niet alleen op de Nederlanden ghebleuen/ maer sich oock op de Nabuersche Landen/ Heerlijckheyde/ Steden ende Stenden/ wtghebreyd ende ghestreckt soude hebben: Ghelijck sulcx alle hare Raedt- slaghen/ die sy dessals ghehadt hebben/ ende na Spangien afgheveerdicht zijn/ (doch door goede middel op den weghe opghenomen) ghenoechsaem int licht brengen/ ende daermede sy ouertuycht konnen worden.

Want Wy dan dierghelijcke onlijdelijcke Tyrannische handelingen tee herten nemen/ ende daertegen uwer Voorvaderen loflijcke mannelijcke Da- den aensien/ die dan niet alleen de Roem ghedacht hebben/ dat sy eendrachtich alle vreemde Regieringe van uwen Grentzen afghewendet/ daer by Goedt ende Bloedt opghesett/ maer oock dat sy desghelijcx den Roomschen Rijcke vele heerlijcke Diensten hebben ghedaen/ ghelijck dat selue tot haerder son- derlinghe Eere ende ghedachtenisse/ in uwe Priuilegien naghegheuen ende toegheschreuen wordt: So hopen Wy noch ontwijffelick/ dat alsulcke uwe aenghebozene Manheyt ende Dapperheyt in uwe herten ende gemoet noch leuen ende groeyen/ ende niet gantschelijck daer wt ghelesschet sal zijn.

Derhauien willen wy u luyden/ als den ghenen die Wy van herten ten be- sten toeghedaeen zijn/ op het trouwelijckst vermaent ende gewaerschout heb- ben/ dat ghy dese teghenwoordighe ghelegghentheyt (welcke wt bysondere voorszieninghe Gods u luyden/ meer als anderen uwe metverwandte Pro- uincien/ ten besten int werck ghestelt wordt) wel ter herten neemt/ ende die selue niet sonder vrucht voorsz. laet gaen: Ende dat ghy dese Rijckshulp (welcke van den Guersten Bartholt Entens/ uwen eygenen Landtsman/ en also de beste Forerder uwer Saken/ wt bestellinghe des Hooghghemelten Heeren Princen/ ende syner G. Socierten en Medchulperen/ sonder uwe toedoen ofte costen/ opghebracht/ u luyden oock metter daedt aengheboden/ ende daer ter stede voorsz. gestelt wordt) vriendelijck aenneemt/ denschuen met alle vermoghen ende opsettinghe Lijfs/ Goedts ende Bloedts by valt/ ghe- lijck hy dan sulck een wtghedruicht beuel heeft/ hy oock sulcx te doen ghesint is/ wat ghy luyden selue beneffens hem/ tot nutt ende welvaert der Steden ende Landtschappen raedtsaem ende oorzbaerlijck bevinden ende voorsz. he- men sult.

Soo sal van desen onsen Rijcksvolck/ niemant/ hy zy Gheestelick ofte Wereltlick. hooch ofte nederen Standts/ Soldaet/ Borgher noch Boer/ aen hare Personen/ Eere/ haue ende Goedt/ in enigherleye wijs beschadiget/ maer alle te samen/ die in schutt ende scherm des Hooghghemelten Heeren Princen/ en syner G. Associeerde worden aenghenomen/ voorsz. onse Medhul- peren

peren ende goede Vrienden ghehouden worden/ de welcke beneffens ons gesint zijn/ ende voorghenomen hebben de Privilegien/ Vrijheyden ende Gherechticheyt des Vaderlands/ tegens de wtheimische Tyrannische Regteringe/ onder hoochstgemelten Con. Matt. van Spangien behoorzlijke plicht ende ghehoorzaemseyt/ te helpen verdedighen ende voorstaen. Daer en bouen sal een yeghelick in syne Religie onbehindert bliuen. Alle handelinghen welcke in dese saken vooz dato van desen verlopen hebben / ghelijck oock alle priuate Iniurien/ Ghewelt/ Waet ende Rijdt/ sullen doot ende vergeten zijn ende bliuen. Ende Wy begheeren/ dat een yeghelick dese onse Verclaringhe ter herten nemen/ ende int goede van ons verstaen wil.

Maer de ghene die / gheduerende dese Intocht / nae Publicatie van dese onse teghenwoozdighe Vermaninghe / euen trotzich ende moedtwillich volherden/ der Wtlandigher Regteringe met Raedt ofte Daedt aenhanghende bliuen/ Of hare Woonplaetse veranderen/ ende in andere Landen verlopen / Die selue en konnen Wy vooz anders gheene houden ende erkennen/ als trouloose Luyden/ ende haers Vaderlands/ oock syner G. ende deser ghemeyner Saken openbare Vyanden. Willen oock denseluen met Godes hulpe/ met sulcken wederstandt bejeghenen/ dat sy deser ghemeyner Saken niet wederstaen/ noch oock derseluer Aenhangheren eenighe schade sullen konnen toevoeghen. Sal oock in sulcken ghevalle teghens alsulcke/ gheen ghewelt noch ernst / met Wyer/ Water ende Sweerdt/ Cruydt ende Doot ghespaert werden : Ende sal tselue also weynich by Ons/ als by den Vyandt manghelen.

Indien ghy oock v luyden teghens dit onse Vrijchvolck ter weere stelt/ en der Wtheimischer Regteringe met raedt ofte daedt bystaet/ sonder v seluen in dese gheleghentheyte te willen helpen ende redden : So is het ghewis/ dat de voorgenomde Querste sonder onse hulpe machlich genoegh is/ kan oock op alsulcke Onderpand stercker worden / v luyden van haue ende Goede te verduuen/ alles met Wyer ende Sweerdt te verslinden/ ende also int wtterste verderff te voeren. Ende sult ghy dan al euen wel den Spaenschen Eyghendom/ ende derseluer hoochmoedigher Regteringe onderwozpen moeten bliuen.

So ghy oock meynen mochten/ dat dese hoop nedergheluyt soude mogen worden/ (twelck de Almoghende Godt genadichlick sal verhoeden) so hebt ghy doch alle daghen ende alle vren/ anders niet als dierghelijcke ouer ende Inval te verwachten. Ende het soude by desen niet bliuen : Mochte oock geschieden/ dat v luyden sulcke voege ende Presentatie als dese is/ niet voorghelagen ende in de handt ghegheuen werde/ maer dat ghy met veel meerder ernst / tot uwen ende uwer Wjnen ende Kinderen verderff / ouertoghen werden.

Ende hoewel die Hoohgedachte Heere Prince gheen lust noch welge-
ballen heeft/soo veel duyfent menschen in elende ende armoedt te brenghen/
maer veel meer sulcken Ouel ende Quaedt na sijn werste vermoghen ste-
des gheerne heeft behindert/ Soo wil dannoch de wterste noode/ syne G.
doch den ghenen die in Hollandt ende Zeelandt zyn/ daerhenen dwinghen/
(indien ghy v niet helpen wilt) dat sy v luyden de macht benemen sullen/den
alghemeynen Vyandt voortae met Shelt oft ander hulp te stercken.

Nu twiiffelen wy niet/ het soude v luyden veel hertigher ende moedigher
maken/ soo Wy ontfeluen in Persoone/ met meerder Macht/ by v luyden
ende by dese Hoopen ghevoecht hadden: Maer Wy/als die tot desen han-
del vreemt/ ende denseluen alleen tot Christelijcker medeliden toeghedae
zyn/ zyn niet bedacht yemandt teghen synen wille hulp oft bystandt te doen:
Shelijck dan in sulcker voeghe die Hoohgedachte Prince/ ende syner G.
Associeerde/ voor goet ende raedtsaem gheacht hebben/ v luyden noch ten
ouervloet/dese Hulp ende Bystandt/niet met Schriften ofte woorden/maer
in der daedt/door den voornoemden Ouersten ghenadich ende gunstich aen-
te bieden/ sonderlinghe op het aensoecken/by sommighe van de Vooznaem-
ste in dieselue Landen aen syner G. ghedaen.

Soo nu alsulcke Hulp v luyden aenghenaem is/ende Wy v luyden so ge-
sint vinden/dat ghy beneuen den gedachten Ouersten/ v seluen helpen wilt/
sal met der hulpe Gods in sulcker wijsse daer inne voorzien worden/dat v luy-
den van noodtcrustich/ Ja ouervloedich Krijchvolck/ van Ruyteren ende
Inechten/van Oulooghschepen ende andere Munition, niet sal manghelen.
Soo zyn Wy (die v luyden met dit Schrift/ doch met verborghen Namen/
ghetrouwelick waerschouwen) Godt lof/ ende sonder roem gesproken/van
sulcker Heerkomen/ Namen ende Reputation, doch door Gods seggheninge
van sulcker Vermoghen/ Dat Wy (so ghy selue daertoe doen wilt) v luyden
konnen ende moghen verdedighen: Shelijck Wy alreede by den ghedach-
ten Prince/ ende syner G. Methulperen/ Ons vrywillich inghelaten
hebben.

Maer so ghyluyden sulcke onse ghenadige ende trouhertige Waerschou-
winghe/ ende dese Hulp ende Bystandt/v luyden voorgehestelt/ noch in de
windt slaen/ ende ghering ende niet achten/ Doch niet bedencken wilt/wie
Ouerheer ende Meester van dese sake zy/ ende wat v luyden daeraen ghele-
ghen is/ moeten wy daerwt eyndelijck besluyten/ dat uwe eyghen neustwij-
sicheyt/oft uwe ontrouwe bloode Ghemoet/ teghen den schuldighen plicht/
daermede ghy uwen lieuen Vaderlande verbonden zyt v luyden door Gods
rechtueerdich Oordeel in grondelijcken verderf sal brenghen: Ende willen
Wy also uwen onderganck laten gheschieden/ die ghy selue moetwillich op
v gheladen hebt.

Verhal

Derbahien **G**hy ghemeyne Landtsaten ende Inwoonders der Steden
ende loffelijcker Landtschappen/ wilt dese onse ghetroutwe Vermanninge
ter herten nemen/ ende niet vraghen wle dieselue gedaen heeft: Maer siet ende
merck die Sake recht in / ende wilt voort v luyden op gheene acnsienliche
hoofden verlaten/ de welcke/ oft sy alschoon inghebozen Landtsaten zijn/ soo
zijn sy doch door het Spansche Shelt omghehoft ende gecorumpceert/ dat
sy uwe alghemeyne vryheyt niet meer voorstaen. Laet dieselue by uwe Raet-
slaghen niet komen/ ten ware/ sy van haer boos voornemen afflaen wilden.
Want sy en hare Voorvaderen hebben dat Shelt des onschuldigen Bloets/
op sich ende den haren/ tot eener straffe ghenomen. Hebt gheene ghemeyn-
schap met hen luyden/ dat hare straffe ende plaghe oock niet ouer v luyden ko-
me/ oft dat ghy luyden niet met hen int wterste verderf ende elende en koemt.

Sehertighet ende erwēget dese saken teghen malkanderen/ ghy sult bevin-
den/ ende selue bekennen moeten / oft ghy v luyden alschoon voor dese tijdt
voor gheen ouerval hadt te bevruchten / ende euenwel langhe Jaren na der
Spaengiaerden wille soudt moeten leuen/ Soo soudt ghy doch gheen ander
Toon ontfanghen/ als de eersige Dienstbaerheyt ende Eyghendom/ daerme-
de sy ouer v luyden/ uwe Wijnen ende Kinderen/ als ouer haer Vee en Hee-
sten/ sullen heerschen.

Thoont v welgemoedet vñ hert/ welcke met uwer Voorvaderen **V**aderen
is te vergelijcken. Achtet ende houdt v niet voor Inkomelingen der Fries-
landen/ maer als selfs daerinne ghebozen/ ende dat ghy dieselue noch buydi-
ghes daghes zijt.

Grijpt in **G**ods Namen eenen Manlijcken moēt/ ende siet alleen daerop/
dat ghy den eenen ofte den anderen wech in moet. Ende dat het nu noch tijdt
is/ beter om het halue Ey/ als om den ledighen Top ghestreden. Dat het v
luyden oock roemlijcker is / te lijden het ghene dat de Almachtighe Godt v
luyden toeschicken mochte/ int verdedigen ende handthauen van de vryheyt
van tghelijcke Vaderlandt/ dan dat ghy door uwe eyghen ontrou int verderf
soudt komen.

Hebt gheene vrees/ dewijle de lieue Godt tot allen rechtuerdigen saken
synen seghen ende ghenade gheeft. Siet ende ghedenckt / wat beyde Hol-
landt ende Zeelandt/ als kleyne Provincien/ sonder eenich toedoen wtghe-
recht hebben/ ende noch doen/ daer sy v luyden/ met de wtlandighe Ratie/ en
derseluer Kenhangh/ te vyandt hebben.

Hoe konde v lieden yemandt in dese rechtuerdighe saken met kriich te-
teghenstaen/ als ghy met voorgescht. Hollandt / Zeelandt / ende des selues
groetvermogene Bondgenooten eenich waert/ v luyden niet tegenweer/
in allen rechten v luyden toeghelaten/ ghebruycken/ ende daertoe uwen be-
sten bystandt deden.

Ghy

Ghy benabuerde Heeren/Heerschappen/Stenden ende Steden/zijt desen
Handel niet hinderlick: Voorziet die deselue voorzien/daarmede ghy van
v seluen afwendt/ wat ouer v luyden ende den uwen (als voorgeschreuen is)
beraetslaecht is: Daer door worden uwe Landen ende Onderdanen van da-
ghelijcksche Dooftocht/ ghevaerlijcke Plonderinge/ende alle vermoetlicke
schade welck ouermidts de Nabuerschap veroorzaecht wort/ verlost ende ge-
vrijet. Ende sal als dan een yegelick vrij ende veylich met alle Commerzien
moghen af ende toe varen.

Ende ooc alle ghy Eerleuende Krijchsluyde/ hebt eenen frisschen moedt:
Laet v tot desen Handel willich ghebruycken/ende ghedenckt/ dat ghy eene
Christelijcke/rechtueerdighe ende eerlijcke sake te dienste ende hulpe coemt.

Als de lieue Godt sijn ghenade/ ende den Landisaten het herte sal ghe-
uen/ sich selfs te helpen/ soo zijn sy v goede Betaelsluyden.

Maer so sy tot haers selfs verderf/ den Wech-
mischen Wyandt handthauen sullen/ so
hebt ghy billicke middel ende
wech/ tot ws selfs be-
talinghe.



Datum den 1. Aprilis/ Int Jaer

1576.

